

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

10.06.2025

19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Vermögensgebühr für Konzessionen für
zeitweilige Besetzungen öffentlichen Grundes
für Veranstaltungen auf dem Rathausplatz -
Festlegung der Tarife**

**Canone patrimoniale di concessione per
l'occupazione temporanea della piazza
Municipale - Approvazione delle tariffe**

Vorausgeschickt,

- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 36 vom 10.10.2024, die Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten genehmigt wurde;
- dass gemäß Art. 24 obgenannter Verordnung, der Gemeindevorstand jährlich die Tagesstandardtarife für die zeitweiligen Besetzungen festlegt.
- dass zur Förderung der Vereinstätigkeit und Belebung des Dorflebens für die zeitweilige Besetzung des Rathausplatzes (Festplatzes in Tisens, inkl. Ausschank) die im Gemeindegebiet ansässigen Vereine und der Tourismusvereins Tisens/Prissian von der Tarifpflicht ausgenommen werden sollen;

Nach Einsicht in die Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen öffentlichen Grundes, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 36 vom 10.10.2024;

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über die Benützung der Gemeindevorstandlichen Räumlichkeiten und Anlagen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 17 vom 29.04.2019;

Nach Einsichtnahme in die Beschlussniederschrift des Gemeindevorstandes Nr. 198 vom 25.05.2022, welcher den Pauschalbetrag für die Nutzung des Rathausplatzes (Festplatzes in Tisens) festlegt;

Nach ausgiebiger Diskussion

- wird es für richtig erachtet, die im Gemeindegebiet ansässigen Vereine und der Tourismusverein Tisens/Prissian von der Tarifpflicht zur Nutzung des Rathausplatzes (Festplatzes in Tisens) auszuschließen;

- wird es als angebracht erachtet, dass von allen Veranstaltern eine Kautionsleistung eingehoben und vollständig eingezogen wird, falls der Platz bzw. der Ausschankbereich inklusive der Sanitäreinrichtungen nicht ordnungsgemäß hinterlassen wird.

Die Beurteilung darüber und die Entscheidung über den Einzug der Kautionsleistung obliegt dem Bürgermeister.

Nach Einsichtnahme in den „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindevorstandsatzung;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (f8MBdoPjL1PS-Q0gVsGTzvD5lbrVolS0Rk3vqd+tWacg=);

Premesso,

- che con delibera del Consiglio Comunale n. 36 del 10/10/2024, è stato approvato il regolamento riguardante il canone patrimoniale di concessione, autorizzazione, esposizione pubblicitaria e al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati;

- che secondo l'art. 24 del succitato regolamento, le tariffe giornaliere di occupazione temporanea vengono stabilite dalla Giunta Comunale;

- che al fine di promuovere l'attività delle associazioni e rivalizzare la vita del paese, si dispone che le associazioni residenti nel territorio comunale e l'associazione turistica Tesimo/Prissiano siano esentate dall'obbligo di pagamento della tariffa per l'utilizzo temporaneo della Piazza del Municipio (piazza per feste a Tesimo, incl. l'area di somministrazione);

Visto il regolamento riguardante il canone patrimoniale di concessione, esposizione pubblicitaria e al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati approvato con delibera di Consiglio n. 36 del 10/10/2024;

Visto il regolamento riguardante sull'utilizzo di locali ed impianti comunali con delibera di Consiglio n. 17 del 29/04/2019;

Visto il verbale di delibera della giunta comunale n. 198 del 25/05/2022 che determina la tariffa standard forfettaria per l'utilizzo della Piazza del Municipio (piazza per feste a Tesimo);

Dopo esauriente dibattito

- si ritiene opportuno escludere dall'obbligo di pagamento della tariffa per l'utilizzo della Piazza del Municipio (piazza per feste a Tesimo) le associazioni residenti nel territorio comunale e l'associazione turistica Tesimo/Prissiano;

- si ritiene opportuno che da tutti gli organizzatori venga richiesta una cauzione, la quale sarà incassata integralmente qualora la piazza o l'area di somministrazione, inclusi i servizi igienici, non vengano lasciati in condizioni adeguate.

La valutazione in merito e la decisione sull'incasso della cauzione spettano al Sindaco.

Visto il „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

Visto lo statuto comunale;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (f8MBdoPjL1PSQ0gVsGTzvD5lbrVolS0Rk3vqd+tWacg=);

- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (0NfBJgpkv7hIqw6/7Uhck3s8Kw1ghOC1b2qkPg/JmEg=);

- alla regolarità contabile (0NfBJgpkv7hIqw6/7Uhck3s8Kw1ghOC1b2qkPg/JmEg=);

BESCHLIEBT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) aus den in den Prämissen angeführten Gründen, den pauschalen Tagesstandtarif für die zeitweilige Besetzung des Rathausplatzes (Festplatz, inkl. Ausschank) für die im Gemeindegebiet ansässigen Vereine und dem Tourismusvereins Tisens/Prissian von der Tarifpflicht auszuschließen;
Diese Maßnahme dient ausdrücklich der Förderung des Dorflebens, der aktiven Bürgerschaft und des ehrenamtlichen Engagements in der Gemeinde;
- 2) festzulegen, dass von allen Veranstaltern eine Kauti- on eingehoben wird – in Höhe von 100 € bei der Nutzung des Rathausplatzes (Festplatzes in Tisens) von bis zu 48 Stunden, und in Höhe von 200 € bei einer längeren Nutzung. Die Kauti- on wird einbehalten und vollständig ein- gezogen, falls der Platz bzw. der Ausschankbereich inklusive der Sanitäranlagen nicht ordnungsgemäß hinterlassen wird. Die Beurteilung darüber und die Entscheidung über den Einzug der Kauti- on obliegt dem Bürgermeister;
- 3) die Einnahmen auf dem vorgesehenen Kapitel des je- weiligen Haushaltsjahres einzuheben;
- 4) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführ- ten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstim- migem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Auto- nomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), geneh- migt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der ört- lichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeinde- ausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Ver- öffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sekti- on Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnis- nahme reduziert.

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) per i motivi esposti nelle premesse, escludere dal pa- gamento della tariffa giornaliera forfettaria per l'occupazione temporanea della Piazza del Munici- pio (piazza per feste a Tesimo, incl. l'area di sommi- nistrazione) le associazioni residenti nel territorio comunale e l'associazione turistica Tesimo/Prissia- no;
Tale misura è espressamente volta a promuovere la vita del paese, la cittadinanza attiva e l'impegno vo- lontario all'interno della comunità;
- 2) di stabilire che a tutti gli organizzatori venga tratte- nuta una cauzione – pari a 100 € per l'utilizzo della piazza del Municipio (piazza per feste a Tesimo) fi- no a 48 ore, e pari a 200 € per un utilizzo superiore. La cauzione sarà trattenuta e incassata integralmente qualora la piazza, compresa l'area di somministra- zione e i servizi igienici, non venga lasciata in con- dizioni idonee. La valutazione in merito e la decisione sull'incasso della cauzione spettano al Sindaco;
- 3) di registrare le entrate al relativo cap. del rispettivo anno finanziario;
- 5) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ul- teriore votazione unanimamente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti lo- cali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazio- ne di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Ent- ro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può es- sere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la delibera- zione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale